BIBLIOTEKA PUBLICZNA № w ŁODZI

2 Jahrgang. 2 rok wydawnictwa.

Zgierzer Zeitung № 28. Gazeta Zgierska

Bezugspreis		Anzeigenpreis	Prenumerata		Cena ogłoszeń
Jährlich . . Mark	9.60	für die Zeile . . 30 Pf.	Rocznie . . marek	9.60	za wiersz . . . 30 fen.
Halbjährlich . „	4.80		Półrocznie . „	4.80	
Vierteljährlich „	2.40	Erscheint Mittwochs u. Sonnabends	Kwartalnie . „	2.40	Wychodzi w środy i soboty.
Monatlich „	0,80		Miesięcznie . „	0,80	

Zgierz, den 7. April 1917.  Zgierz, dnia 7 Kwietnia 1917 r.

Städtische Nachrichten.

Arbeitsgelegenheit. Die Städtische Stellenvermittlung in Posen sucht 50 christliche Dienstmädchen für häusliche Dienste. Deutsche Sprache erwünscht, aber nicht immer erforderlich. Meldungen von Mittwoch, d. 11. April, an im Arbeitsamt Lodz, Promenade 3, woselbst eine Vertreterin der weiblichen Abteilung der Stellenvermittlung in Posen anwesend ist, welche die sich Meldenden informiert und sie, falls Einverständnis erzielt wird, für eine bestimmte Herrschaft annimmt. Es bietet sich dadurch auch besseren Mädchen eine gute und passende Unterkunft mit mit guter Verdienstmöglichkeit.

Aus den billigen Küchen. In den hier bestehenden 3. christlichen billigen Küchen wird auf Veranlassung der Stadtverwaltung an den armen Mittagempfängern, sowie an die armen Schulkinder am 1. und 2. Osterfeiertag ein Mittagsessen mit Fleisch und eine höhere Brotration verabreicht werden.

Am 22. d. Mts., nachm. 3 Uhr hält die Lagiewniker Landwirtschaftliche Leih- und Spar-Gesellschaft im eigenen Lokale am Alten Ringe 13. ihre diesjährige Generalversammlung ab. Tagesordnung: 1.) Wahl des Vorsitzenden; 2.) Bericht des Vorstandes; 3.) Bericht des Rats; 4.) Vorlegung und Genehmigung der Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung für die Jahre 1914, 1915 und 1916; 5.) Wahl der Vorstandsmitglieder; 6.) Wahl der Ratsmitglieder; 7.) Freie Anträge.

Meldet Krankheitsfälle rechtzeitig!

Wiederholt ist in letzter Zeit bei ansteckenden Krankheiten die ärztliche Hilfe zu spät für den Erkrankten gekommen, weil diese Krankheitsfälle nicht rechtzeitig angemeldet, ja gänzlich verheimlich wurden.

Ein solches Verhalten der Meldepflichtigen ist erstens äusserst töricht. Es wird durch Unterlassen der Anmeldung nicht nur die Rettung des Kranken erschwert—auch seine ganze Familie sowie alle Personnen, die mit ihm in Berührung kommen, werden der Gefahr der Ansteckung ausgesetzt.

Zweitens aber macht der Meldepflichtige sich durch Unterlassen der Anmeldung strafbar!

Meldepflichtig der Behörde gegenüber ist in erster Linie der Hausbesitzer!

Um ansteckende Krankheiten, die oft schwer als solche zu erkennen sind, rechtzeitig und vollständig festzustellen, sollen die Hausbesitzer **alle** in ihrem Hause vorkommenden Erkrankungen **unverzüglich dem Polizeiamt im Stadthause** melden, das dann das weitere veranlasst.

Bei der Meldung sind Name, Vornahme Alter und Geschlecht des Erkrankten anzugeben.

Schuldhaftes Unterlassen der Anzeige wird im Interesse der Oeffentlichkeit unnachsichtlich bestraft.

Die neue Währung im Generalgouvernement Warschau.

Wie die „D. W. Z." hört, ist dem Staatsrat nunmehr der schon lange erwartete Entwurf einer Verordnung über die Neu-

Wiadomości miejskie.

Sposobność znalezienia pracy. Miejscowe pośrednictwo pracy w Poznaniu poszukuje 50 służących chrześcijanek do służby domowej Niemiecki język pożądany, jednak nie obowiązkowy. Zgłoszenia przyjmuje się od dnia 12 kwietnia w biurze robotniczem w Łodzi ul. Spacerowa № 3, gdzie zastępczyni żeńskiego oddziału przy pośrednictwie pracy w Poznaniu, zgłaszającym udzielać będzie informacji i w razie zgody przyjmować będzie dla przeznaczonych miejsc. Jest sposobność wobec tego też lepszym dziewczętom znaleźć dobrą i odpowiednią pracę za dobrym wynagrodzeniem.

Z tanich kuchen. W tutejszych 3 chrześcijańskich tanich kuchniach na mocy rozporządzenia zarządu miasta wydany zostanie w pierwsze święto Wielkiej Nocy, ludziom korzystającym z bezpłatnych obiadów, obiad mięsny z podwójną racją chleba. Dzieci szkolne takież jedzenie dostaną w pierwsze i drugie święto.

Dnia 22 b. m. o godzinie 3 po południu odbędzie się Nadzwyczajne Ogólne Zebranie kasy pożyczkowo-oszczędnościowej przy łagiewnickim kółku rolniczym w własnym lokalu przy Starym Rynku № 13. Porządek dzienny: 1) wybór przewodniczącego; 2) sprawozdanie zarządu; 3) sprawozdanie rady; 4) bilans rachunku strat i zysków za 1914, 1915 i 1916 rok; 5) wybór członków zarządu; 6) wybór członków rady; 7) wolne wnioski.

Zawiadamiajcie o wypadkach chorób!

Bardzo często się zdarza, że w wypadkach chorób zaraźliwych pomoc lekarska zapóźno przybywa, gdyż wypadki te nie zawczasu meldowane są, lub nawet zupełnie ukryte zostają.

Takie zachowywanie się jest bardzo nierozsądne. Przez zaniedbanie meldowania utrudnia się ratunek chorego, a rodzinie i osobom, otaczających go grozi niebezpieczeństwo zarażenia się.

Oprócz tego osoby, które zaniedbywają meldowania wypadków takich, podlegają karze.

Zawiadomienia o wypadkach chorób, przedewszystkiem obowiązuję gospodarzy.

Aby choroby zaraźliwe, na których poznać się jest często bardzo trudno, dokładnie skonstatować, gospodarze obowiązani są o wszystkich, w ich domach wynikłych chorobach, niezwłocznie zawiadomić Biuro Policji.

Przy takich zawiadomieniach należy podawać imię, nazwisko, wiek i płeć chorego.

Zaniedbanie natychmiastowego zawiadomienia w interesie ogółu będzie bezwzględnie karane.

Zmiana waluty.

„Deutsche Warschauer Ztg." dowiaduje się, iż Radzie Stanu złożono obecnie oczekiwany oddawna projekt rozporzą-

gestaltung der Währung im Generalgouvernement Warschau zugegangen, welche in Kürze in Kraft treten soll. Danach wird die polnische Mark, welche durch die gleichzeitig zu eröffnende polnische Landesdarlehenskasse eingeführt wird, zum alleinigen gesetzlichen Zahlungsmittel erklärt und der Rubel hört damit auf, gesetzliches Zahlungsmittel zu sein. Der polnischen Mark steht hinsichtlich ihrer Verwendung als Zahlungsmittel die deutsche Reichsmark gleich, wie dies in der Verordnung über die Errichtung der polnischen Landesdarlehenskasse bestimmt worden ist.

Nach dem Inkrafttreten der Verordnung dürfen keine Waren mehr in Rubeln ausgezeichnet sein oder feilgehalten werden, keine Zahlungen mehr in Rubeln geleistet werden. In Zukunft wird also weder beim Kauf von Waren noch bei sonstigen Zahlungen wie z. B. Lohn, Gehalt, Pacht- oder Mietzins-Zahlungen der Rubel verwendet werden dürfen. Auch die Ausstellung privater oder öffentlicher Urkunden, soweit sie Geldzahlungen betreffen, auf Rubel wird verboten sein. Alte, d. h. vor der Verordnung entstandene Rubelverpflichtungen dürfen noch in Rubelwährung beglichen werden, jedoch hat der Verpflichtete das Recht, seine Verbindlichkeit zum Kurse von 1 Rubel gleich 2,16 polnische Mark zu tilgen. eine Bestimmung, welche übrigens bereits jetzt in Geltung ist. Zuwiderhandlungen gegen die Verordnung werden mit schweren Strafen bedacht.

Bekanntmachung.

Die Wahl der Schöffen der Stadt Zgierz findet am Donnerstag, den 19. April 1917, nachmittags 4 Uhr, im Sitzungssaale des Rathauses statt.

Im unmittelbaren Anschluss daran, wird in öffentlicher Sitzung des Wahlausschusses daselbst das Wahlergebnis festgestellt und verkündet.

Die Vorschlagslisten für die Schöffenwahl sind bis zum 14. April 1917, mittags 12 Uhr, in den Dienststunden auf dem Magistrat im Büro des Wahlkommissars abzugeben.

Die Zurücknahme, Ergänzung bezw. Verbindung der Vorschlagslisten ist bis zum 17. April 1917, mittags 12 Uhr zulässig.

Zgierz, den 5. April 1917.

Der Wahlkommissar
Lober.

Bekanntmachung.

Die Lanbesitzer in der Stadtgemarkung Zgierz mache ich hiermit darauf aufmerksam, dass bei der Frühjahrsbestellung kein Fuss breit Landes brach oder ungenützt liegen gelassen werden darf. Der Eigentümer oder Pächter muss auch die kleinste Fläche Landes bestellen, wenn er sich nicht einer hohen Bestrafung aussetzen will.

Wer sein Land nicht selbst bestellen will, hat dies sofort bei dem Beeteausschuss, im Magistrat, Erdgeschoss, Schalter 1, zu melden, der es dann an Bewerbern zum Bebauen mit Gemüse oder Kartoffeln abgeben wird.

Zgierz, den 8. März 1917.

Der 1. Bürgermeister
Lober.
Hauptmann.

Bekanntmachung.

Die Ausmessung der städtischen Beete an den bereits bekanntgegebenen Tagen konnte infolge des schlechten Wetters nicht stattfinden. Mit der Ausmessung wird daher gleich nach den Osterfeiertagen begonnen werden und zwar an folgenden Tagen:

am Mittwoch,	den 11. d. Mts.	auf dem Exerzierplatz,	Plan	№ 1.
„ Donnerstag,	„ 12. „ „	am Bahngeleise,	„	№ 2.
„ Freitag,	„ 13. „ „	bei der Oberförsterei,	„	№ 3.
„ Sonnabend,	„ 14. „ „	auf Grund-Zachta,	„	№ 4.
„ Montag,	„ 16. „ „	an der Parzenczewerstr.,		№ 5.
„ Dienstag,	„ 17. „ „	in Miroszew,	„	№ 6.
„ Mittwoch,	„ 18. „ „	am Okrągliker Wege,	„	№ 7.
„ Donnerstag,	„ 19. „ „	auf dem Neulande,	„	№ 8.

Die Pächter haben an diesen Tagen dortselbst mit Spaten und einer mit Nr. versehenen Holztafel zu erscheinen, damit ein jeder sein Beet sofort angewiesen erhalten und dasselbe mit der Tafel versehen kann.

Es wird jedem Pächter zur Pflicht gemacht, die gepachteten Beete genügend zu düngen und zu bestellen. Im Nichtfalle erfolgt sofortige Einziehung der Beete.

Zgierz, den 5. April 1917

Der 1. Bürgermeister
Lober
Hauptmann.

dzenia o zmianie waluty w Jenerał-Gubernatorstwie Warszawskiem, które niebawem ma wejść w siłę. W myśl projektu owego, marka polska, która wprowadzona zostanie z chwilą otwarcia polskiej Kasy kredytowej, będzie ogłoszona jako jedyny prawny środek płatniczy, a jednocześnie rubel przestanie być prawnym środkiem płatniczym. Marka polska pod względem zastosowania jej jako środka płatniczego, równać się będzie marce niemieckiej, jako to ustalono w rozporządzeniu o utworzeniu polskiej Kasy pożyczkowej.

Po wejściu w moc rozporządzenia powyższego, ceny żadnych towarów nie będą mogły być oznaczane w rublach, ani też w rublach nie będą mogły być uskuteczniane żadne wypłaty. W przyszłości tedy ani przy zakupie towarów, ani też przy jakichkolwiek wypłatach, jak np. robocizny, pensji, dzierżawy i t. p. nie będą stosowane ruble. Zabronione zostanie również wystawianie w rublach wszelkich dowodów prywatnych lub publicznych, dotyczących wypłat pieniężnych. Dawne t. zw. powstałe przed wprowadzeniem owego rozporządzenia, zobowiązania rublowe winny być jeszcze regulowane w rublach, jednakże dłużnik posiada prawo wyrównania swych zobowiązań po kursie 1. rb. — 2.16 marek polskich; punkt ten obowiązuje zresztą już obecnie. Przekroczenia tego rozporządzenia będą podlegały surowym karom.

Ogłoszenie.

Wybór ławników w Zgierzu odbędzie się w czwartek, dnia 19 kwietnia 1917 r. o godzinie 4 po południu w sali posiedzeń, w ratuszu.

Bezpośrednio po ukończeniu wyborów, tamże na otwartym posiedzeniu komitetu wyborczego rezultat zostanie ustalony i podany do wiadomości.

Listy kandydatów na ławników należy składać w ratuszu, w godzinach biurowych, w biurze komisarza wyborczego do dnia 14 kwietnia 1917 r. do godziny 12 w południe.

Cofnięcie, uzupełnienie, ewentualnie połączenie list kandydatów uskutecznione może być do 17 kwietnia 1917 r. do godziny 12 w południe.

Zgierz, dnia 5 kwietnia 1917 roku.

Komisarz wyborczy
podp. **Lober.**

Ogłoszenie.

Właścicielom roli w Zgierzu niniejszym zwraca się uwagę, że przy uprawie roli ani stopa ziemi nie może leżyć odłogiem. Właściciele, jak również dzierżawcy, by uniknąć surowej kary, obowiązani są najmniejszą przestrzeń ziemi uprawić.

Kto swego gruntu nie może sam uprawić, musi niezwłocznie zameldować o tem sekcji zagonkowej, w magistracie, na parterze, okno 1, która wydzierżawi takowe pod uprawę jarzyn i kartofli.

Zgierz, dnia 8 marca 1917 r.

1 Burmistrz
Lober
Kapitan.

Ogłoszenie.

Wymiar zagonków miejskich ze względu na złą pogodę nie mógł odbyć się w podane swego czasu do wiadomości dni. Wobec tego takowy odbędzie się zaraz po świętach w następującym porządku:

w środę,	dnia 11 b. m.	na placu ćwiczeń,	plan	№ 1.
„ czwartek,	„ 12 „ „	obok plantu kolejowego,	„	№ 2.
„ piątek,	„ 13 „ „	obok leśniczówki,	„	№ 3.
„ sobotę,	„ 14 „ „	na Zachcie,	„	№ 4.
„ poniedziałek,	„ 16 „ „	obok ul. Parzęczewskiej,	„	№ 5.
„ wtorek,	„ 17 „ „	na Miroszewie,	„	№ 6.
„ środę,	„ 18 „ „	obok drogi na Okręglik,	„	№ 7.
„ czwartek,	„ 19 „ „	na Nowinie,	„	№ 8.

W wyżej wymienione dni, dzierżawcy winni osobiście przybyć tam ze szpadlami i tabliczkami drewnianemi, numerowanemi, gdzie zagonek zostanie im wręczony i naznaczony tabliczką.

Dzierżawcy obowiązani są wydzierżawione zagonki dobrze uprawić, w przeciwnym zaś razie zagonki zostaną im niezwłocznie odebrane.

Zgierz, dnia 5 kwietnia 1917 r.

1 Burmistrz
Lober
Kapitan.

Bekanntmachungen aus dem Amtsblatt

für den Verwaltungsbereich
das Kaiserlich Deutschen Polizei-Präsidiums Lodz.

Betrifft Einführung der Sommerzeit.

Das Militär-Verordnungsblatt für das Generalgouvernement Warschau Nr. 55 vom 15. Marz 1917 enthält folgende Verordnung vom 10. 3. 1917:

Im Anschluss an die Vorordnung des Bundesrates vom 16. 2. 17 über die Vorverlegung der Stunden während der Zeit vom 16. April bis 16. September 1917 wird für das Generalgouvernement Warschau befohlen:

1. Für die unter 2. vorgesehene Zeitspanne ist die gesetzliche Zeit im Generalgouvernement Warschau die mittlere Sonnenzeit des 30. Längsgrades östlich von Greenwich (Sommerzeit).

2. Die Sommerzeit beginnt am 16. April 1917 vormittags 2 Uhr nach der gegenwärtigen Zeitrechnung und endet am 17. September 1917 vormittags 3 Uhr im Sinne dieses Befehls. Die öffentlich angebrachten Uhren sind am 16. April 1917 vormittags 2 Uhr auf 3 Uhr vorzustellen, am 17. September 1917 vormittags 3 Uhr im Sinne dieses Befehls auf 2 zurückzustellen.

3. Von der am 17. September 1917 doppelt erscheinenden Stunde von 2—3 Uhr vormittags wird die erste Stunde als 2A,2A 1 Minute usw. bis 2A 59 Minuten, die zweite als 2B,2B 1 Minute usw. bis 2B 59 Minuten bezeichnet.

Veröffentlicht Lodz, den 30. März 1917.

Der Kaiserlich Deutsche Polizei-Präsident
Loehrs.

Bekanntmachung

betreffend die Behandlung der Viehseuchen im Gebiet des Generalgouvernements Warschau vom 8. Juni 1915
(Verordnungsblatt Nr. 30).

§ 8 der Bekämpfungsvorschriften zur Seuchenverordnung vom 8. Juni 1915 erhält folgenden Zusatz:

a) Nach Feststellung der Lungenseuche gilt die ganze Ortschaft, in der das verseuchte Gehöft liegt, als Sperrgebiet. Die Ausfuhr von Rindvieh aus dem Sperrgebiet darf nur mit Genehmigung des Kreischefs und nur zur sofortigen Abschlachtung erfolgen. Vor der Ausfuhr muss eine Untersuchung des Bestandes durch den Kreistierarzt erfolgen. Die Polizeibehörde des Bestimmungsortes ist von dem Eintreffen der Tiere rechtzeitig zu benachrichtigen. Am Bestimmungsorte muss die Schlachtvieh- und Fleischbeschau durch einen amtlichen Beschauer erfolgen.

Die Untersuchung sämtlicher Kinder des Sperrgebietes muss durch den Kreistierarzt monatlich mindestens einmal, in den Seuchengehöften monatlich mindestens zweimal erfolgen. Sämtliche Kinder innerhalb des Sperrgebietes sind der Schutzimpfung auf Kosten der Besitzer zu unterwerfen.

b) Als engeres Beobachtungsgebiet gilt während der Dauer von 3 Monaten nach Vorkommen des letzten Erkrankungsfalles die Gemeinde, in welcher der Seuchenort liegt. Die Ausfuhr von Rindern aus dieser Gemeinde darf nur mit schriftlicher Genehmigung des Kreischefs möglichst nach tierärztlicher Untersuchung des Bestandes erfolgen.

c) Als weiteres Beobachtungsgebiet gilt der ganze Kreis während der Zeit von 3 Monaten nach Vorkommen des letzten Erkrankungsfalles. Während dieser Zeit ist die Abhaltung von Rindviehmärkten und der Handel im Umherziehen mit Rindvieh innerhalb des Kreises verboten; ferner sind sämtliche zu schlachtenden Rinder der Schlachtvieh- und Fleischbeschau zu unterwerfen. Die Abgabe und der Zukauf von Magervieh an Besitzer zu Mastzwecken ist verboten.

Lodz, den 1. April 1917.

Der Kaiserlich Deutsche Polizei-Präsident
Loehrs.

Bekanntmachung.

Der Landwirt Stanislaus Bartusel, wohnhaft in Slendkowice, ist von mir zum Schulzen des Dorfes Slendkowice, Gemeinde Dlutow, Kreis Lask, bestätigt worden.

Der Landwirt Bartlomiej Nowak, wohnhaft in Orsck, ist von mir zum Schulzen des Dorfes Orsck, Gemeinde Dlutow, Kreis Lask, bestätigt worden.

Der Landwirt Tomasz Bolonek, wohnhaft in Huta-Dlutowska, ist von mir zum Schulzen des Dorfes Huta-Dłutowska, Gemeinde Dłutow, Kreis Lask, bestätigt worden.

Lodz, den 27. März 1917.

Der Kaiserlich Deutsche Polizeipräsident
Loehrs.

Ogłoszenia z Dziennika urzędowego

dla obwodu administracyjnego
Cesarsko-Niemieckiego Prezydjum Policji w Łodzi.

Dotyczy wprowadzenia czasu letniego.

Wojenny Dziennik rozporządzeń dla Jenerał-Gubernatorstwa Warszawskiego Nr. 55 z dnia 15 marca 1917 r. zawiera następujące rozporządzenie z dnia 10/III 1917 r.:

W połączeniu z rozporządzeniem Rady Rzeszy z dnia 16/II 1917 r., dotyczące wstecznego przeniesienia godzin w czasie od 16 kwietnia do 17 września 1917 roku nakazuje się dla Jenerał-Gubernatorstwa Warszawskiego.

1. Oznaczony pod 2 czas prawny w Jenerał-Gubernatorstwie Warszawskiem liczy się średni czas słońca 30 stopnia szerokości gieograficznej na wschód od Greenwich (czas letni).

2. Czas letni rozpoczyna się dnia 16 kwietnia 1917 roku o godzinie 2 rano podług czasu teraźniejszego i kończy się 17 września 1917 r. o godzinie 3 rano w myśl niniejszego nakazu. Publicznie umieszczone zegary winny być 16 kwietnia 1917 r. o godzinie 2 rano na godzinę 3 posunięte, a 17 września 1917 r. o godzinie 3 rano w myśl niniejszego nakazu na godzinę 2 cofnięte.

3. Z powstającej 17 września 1917 roku pomiędzy 2 a 3 godziną rano podwójnej godziny pierwsza z nich winna być oznaczona jako 2A, 2A 1 minuta i t. d. aż do 2A 59 minut, a druga — jako 2B, 2B 1 minuta aż do 2B 59 minut.

Obwieszczono Łódź, dnia 30 marca 1917 r.

Cesarsko-Niemiecki Prezydent Policji
Loehrs.

Obwieszczenie

dotyczące leczenia zarazy na bydło na obszarze Jenerał-Gubernatorstwa Warszawskiego z dnia 8 czerwca 1915 roku
(Dziennik rozporządzeń Nr. 30).

§ 8 przepisów o zwalczeniu zarazy do rozporządzenia z dnia 8 czerwca 1915 r. zawiera następujący dodatek:

a) Po stwierdzeniu zarazy płucnej cała miejscowość, w której leży zagroda, gdzie miało miejsce zachorowania, uważana jest za obszar odseparowany. Wywóz bydła z obszaru odseparowanego dozwolony jest tylko za pozwoleniem naczelnika powiatu i tylko w celu natychmiastowego uboju. Przed wywozem nastąpić muszą oględziny bydła przez powiatowego weterynarza. Władze policyjne miejsca przeznaczenia winny być uwiadomione we właściwym czasie o przywozie bydła. Na miejscu przeznaczenia bydło do uboju winno i mięso musi być zrewidowane przez urzędowego kontrolera.

Oględzin wszelkiego bydła w obszarze odseparowanym dokonywać winien powiatowy weterynarz przynajmniej dwa razy miesięcznie. Wszelkie bydło w obszarze odseparowanym musi być poddane szczepieniu ochronnemu na koszt właścicieli.

b) Jako szczuplejszy obszar obserwacyjny uważa się w przeciągu 3 miesięcy po ostatnim wypadku zachorowania ta gmina, w której leży miejscowość, gdzie wybuchła zaraza. Wywóz bydła z tej gminy odbyć się może tylko za piśmiennem zezwoleniem naczelnika powiatu i możliwie po oględzinach bydła przez weterynarza.

c) Jako dalszy obszar obserwacyjny uważa się cały powiat w przeciągu 3 miesięcy po ostatnim wypadku zachorowania. Podczas tego czasu zabrania się odbywania targów na bydło i handlu domokrążnego w obrębie powiatu; oprócz tego wszelkie bydło do uboju i mięso winno być poddane oględzinom. Odstąpienie i dokupienie bydła młodego właścicielom w celu utuczenia jest wzbronione.

Łódź, dnia 1 kwietnia 1917 roku.

Cesarsko-Niemiecki Prezydent Policji
Loehrs.

Obwieszczenie.

Włościanina Stanisława Bartuzela zamieszkałego w Słędkowicach zatwierdziłem na stanowisko sołtysa we wsi Słędkowice, gminy Dłutów, powiatu Łaskiego.

Włościanina Bartłomieja Nowaka zamieszkałego w Orszku zatwierdziłem na stanowisko sołtysa we wsi Orszk, gminy Dłutów, powiatu Łaskiego.

Włościanina Tomasza Bolonka zamieszkałego w Hucie Dłutowskiej zatwierdziłem na stanowisko sołtysa we wsi Huta Dłutowska, gminy Dłutów, powiatu Łaskiego.

Łódź, dnia 27 marca 1917 r.

Cesarsko-Niemiecki Prezydent Policji
Loehrs.

Bekanntmachung.

In Dęblin und Zambrowo sind am 1. April Postämter eröffnet worden, die den Post- und Telegrammverkehr der Heeresangehörigen, der militärischen und Zivilverwaltungsbehörden sowie deren Angehörigen und Angestellten wahrnehmen. Das Postamt in Zambrowo vermittelt ausserdem den privaten Post- und Telegrammverkehr der Bevölkerung innerhalb des Generalgouvernements Warschau, mit dem Postgebiet Ob Ost und mit Deutschland, sowie den privaten Postverkehr mit Oesterreich, Ungarn, Bosnien, Herzegowina, dem k. u. k. Militär-Generalgouvernement Lublin, den k. u. k. Generalgouvernements Belgrad und Cetinje und mit Luxemburg.

Das Postamt in Dęblin führt die Bezeichnung: „Dęblin (deutsches Postamt)".

Warschau, den 2. April 1917.

Kaiserlich Deutsche
Post- und Telegraphenverwaltung
im Generalgouvernement Warschau

Bekanntmachung.

Bei den Postanstalten:
Ciechocinek, Gostynin, Grajewo, Nasielsk, Radzymin und Slupca
können jetzt auch Privattelegramme aufgeliefert werden.

Warschau, den 3. März 1917.

Kaiserlich Deutsche Post- und Telegraphenverwaltung im Generalgouvernement Warschau.

Oeffentliche Zustellung.

Die Firma Gustav E. Sohlich in Breslau, Eichendorffstrasse 37 II, Prozessbevollmächtigter Kaiserlich Deutscher Justizkommissariat I zu Lodz, klagt gegen Theodor Ochocki, früher in Rokicie, nunmehr unbekannten Aufenthalts, unter der Behauptung, dass Beklagter an Klägerin als Aussteller von Wechseln die Wechselsumme von zusammen 700 Rbl. nebst Zinsen schulde mit dem Antrag: 1. den Beklagten kostenpflichtig zu verurteilen, an die Klägerin 700 Rbl. nebst $7^1/_2$ Prozent Zinsen von 100 Rbl. per 5. November 1914, 100 Rbl. per 5. November 1914, 100 Rbl. per 1. Februar 1915, 200 Rbl. per 1. Februar 1915 und 200 Rbl. per 1. Februar 1915 bis zum 30. Juni 1916 und von da ab 6 Prozent Zinsen zu zahlen, 2. das Urteil für vorläufig vollstreckbar zu erklären.

Die Klägerin ladet den Beklagten zur mündlichen Verhandlung des Rechtsstreits vor die zweite Zivilkammer des Kaiserlich Deutschen Bezirksgerichts in Lodz, Herrenstrasse 115,
auf den 8. Mai 1917, vormittags 9 Uhr.

Zum Zwecke der öffentlichen Zustellung wird dieser Auszug der Klage bekannt gemacht.

Lodz, den 16. März 1917.

gez. **Goller**,
Bezirksgerichtssekretär.

Oeffentliche Zustellung.

Der Kaufmann Jakob Goldhaar in Lodz, Nikolajewskastrasse Nr. 29, klagt gegen die Firma „Zeitlin und Lapidus", vertreten durch Ewel Zeitlin und Lapidus, früher in Lodz, nunmehr unbekannten Aufenthalts, unter der Behauptung, dass die Beklagte für im Jahre 1914 gelieferte Waren den Betrag von 3941,65 Rbl. schulde, mit dem Antrag:

1. Beklagte ist schuldig, an Kläger 3941,65 Rbl. nebst 6 Prozent Zinsen seit dem 1. Januar 1915 zu bezahlen,
2. Beklagte hat die Kosten des Rechtsstreits zu tragen,
3. Das Urteil wird für vorläufig vollstreckbar erklärt.

Der Kläger ladet die Beklagte zur mündlichen Verhandlung des Rechtsstreits vor die zweite Zivilkammer des Kaiserlich Deutschen Bezirksgerichts Lodz
auf den 8. Mai 1917, vormittags 10 Uhr.

Zum Zwecke der öffentlichen Zustellung wird dieser Auszug der Klage bekannt gemacht.

Lodz, den 9. März 1917.

gez. **Goller**,
Bezirks-Gerichtssekretär.

Obwieszczenie.

Dnia 1 kwietnia otwarte zostało w Berlinie i Zambrowej biuro pocztowe, które załatwia komunikację pocztową i telegraficzną osób należących do ich składu i urzędników. Biuro pocztowe w Zambrowej pośredniczy oprócz tego w załatwianiu komunikacji pocztowej i telegraficznej ludności wewnątrz Jenerał-Gubernatorstwa Warszawskiego z okręgiem pocztowym Naczelnego Wodza na Wschodzie i Państwem Niemieckim, jako też prywatną korespondencję pocztową z Austro-Węgrami, Bośnią, Hercegowiną, c. i k. Jenerał-Gubernatorstwem Wojennym Lubelskim, c. i k. Jenerał-Gubernatorstwem Wojennym Belgradu, Cetynji i z Luksemburgiem.

Biuro pocztowe w Dęblinie nosi nazwę: („Dęblin niemieckie biuro pocztowe").

Warszawa, dnia 2 kwietnia 1917 r.

Cesarsko-Niemiecki Zarząd Poczt i Telegrafów
w Jenerał-Gubernatorstwie Warszawskim.

Obwieszczenie.

W urzędach pocztowych:
w Ciechocinku, Gostyninie, Grajewie, Nasielsku, Radzyminie i Słupcy
mogą być obecnie nadawane także telegramy prywatne.

Warszawa dnia 3 marca 1917 roku.

Cesarsko-Niemiecki Zarząd Poczt i Telegrafów w Jenerał-Gubernatorstwie Warszawskiem.

Publiczne doręczenie.

Firma Gustaw E. Sohlich w Wrocławiu, ul. Eichendorfa 37 II, pełnomocnik procesowy: I C. N. Komisarjat sprawiedliwości w Łodzi, podejmuje powództwo przeciwko Teodorowi Ochockiemu, dawniej w Rokiciu, obecnie niewiadomego pobytu, twierdząc, że pozwany jako wystawca weksli winien powodowi sumę wekslową razem rb. 700 z procentami, z wnioskiem: I) skazać pozwanego, z nałożeniem kosztów na zapłacenie powodowi 700 rubli oraz $7^1/_2\%$ od: rb. 100 na 5 listopada 1914 r., rb. 100 na 5 listopada 1914 r., rb. 100 na 1 lutego 1915 r., rb. 200 na 1 lutego 1915 r., rb. 200 na 1 lutego 1915 r. do 30 czerwca 1916 r. odtąd 6%, II) oświadczyć tymczasową wykonalność wyroku.

Powód wzywa pozwanego do ustnego rozpatrzenia sprawy przed Drugim Wydziałem Cywilnym Cesarsko-Niemieckiego Sądu Okręgowego w Łodzi, ul. Pańska 115, na dzień
8-go maja 1917 roku o godzinie 9-ej.

Celem doręczenia publicznego ogłasza się niniejszy wypis powództwa.

Łódź, dnia 16 marca 1917 r.

podp. **Goller**
Sekretarz Sądu Okręgowego

Publiczne wezwanie.

Kupiec Jakób Goldhar w Łodzi, Mikołajewska 29, skarży przeciwko firmie „Zeitlin i Łapidus"; która przez Ewela Zeitlina i Łapidusa, dawniej w Łodzi, obecnie niewiadomego pobytu, zastępowaną będzie i twierdzi, że pozwana za odebrane towary w roku 1914 mu 3941,65 rubli jest winna. Powód stawił wniosek:

I. Pozwana jest winna powodowi 3941,65 rubli oraz 6% od 1 stycznia 1915 r. zapłacić,
II. pozwana ma koszta sprawy ponosić i zwrócić,
III. wyrok zaopatrzyć natychmiastowym rygorem.

Powód wzywa pozwaną do ustnej rozprawy przed II. komorę cywilną Cesarsko-Niemieckiego Sądu Okręgowego w Łodzi
na 8 maja 1917 r. przed południem o godzinie 10-ej.

Celem publicznego wezwania będzie ten wyciąg skargi niniejszym ogłoszony.

Łódź, dnia 9 marca 1917 r.

Goller
Sekretarz Sądu Okręgowego.

Ein deutscher Pass auf den Namen Stanisława Zawadzka ist verloren gegangen. Der Finder wird gebeten denselben beim Magistrat abzugeben.

Paszport niemiecki na imię Stanisławy Zawadzkiej został zgubiony. Łaskawy znalazca raczy oddać takowy do Magistratu.

Schriftleitung: Magistrat Zgierz. Druck von M. Nowicki & Co., Zgierz.